

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA



PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

**D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA**, périt agrónom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

**SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.**

La subscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

**SUMARI:**

Del cupo de contribucions y manera de cubrirlo, per *Manuel Gispert*. — Política agrícola. — Las ratas-pinyadas y la agricultura en Europa, per *Emili Tarré*. — Empelt económic, per *Pau Estruch*.

**Varietats.** — Animals servidors y útils de la casa de camp, per *Emili Pascual y Amigó*. **Notícies, cullitas, firs y mercats.** — Fira-Concurs Agrícola. — Noticia curiosa. — Jurisprudencia práctica. — Mercat de Sant Celoni.

**DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:**

Carrer de la Primpesa, 11, pis 2.<sup>on</sup> y 12 entressol. — **BARCELONA.**

**SUCURSAL:** Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las idees exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.



## COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor  
químich.  
D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.  
» Frederich Benessat, químich.  
» Geroni Bolivar, enginyer.  
» Mariano Capdevila y Pujol, en-  
ginyer.  
» Joseph Camp y Pradell, propietari  
rural.  
» Pau Estruch, viticultor.  
» Manuel Gispert, enginyer.  
» G. J. de Guillen-García, enginyer.  
» Joseph Mas, agricultor.  
» J. Maspons y Camarasa, escriptor.

D. Rafel Mir, viticultor.  
» Joan Miravent y Colomer, viti-  
cultor.  
» Emili Pascual y Amigó, agricultor.  
» Joseph Porta, professor veterinari.  
» J. Pradell, agricultor-propietari.  
» Leopoldo Rius, viticultor.  
» Ramon Roigé, farmacéutich.  
» Emili Tarré, naturalista.  
» Manuel Terré y Cirera, metje.  
» Antoni Torrents y Monner, périt  
químich.  
» Anton Ubach Soler, ampelógrafo.

### DIRECCIÓ:

D. Francisco X. Tobella de Argila, *périt agrónomo*.

PRIMPCESA, 11, 2.<sup>on</sup> — BARCELONA.

## ANUNCIANTS.

### Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.  
Valls germans, Campo Sagrado, 19.  
Enrich Soler, Ausias-March, 149.  
M. Salvatella.—Tortosa.  
Moratones y C.<sup>a</sup>—Llinás del Vallés.  
**Guanos y adobs, sofres y sulfats.**  
J. Alesan, Freixuras, 23.  
Permanent nitrate committee, Cla-  
rís, 96.  
Amadeo Cros, Primpcesa, 21.

### Ceps americans.

Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.  
Martial Ombrás.—Figueras.  
Mir, Romeu y C.<sup>a</sup>—Sant Sadurní  
de Noya.  
Leopoldo Rius.—Martorell.  
Isidro Almirall.—S. Sadurní de Noya.  
Joseph Taló y C.<sup>a</sup>—Rubí.  
Estruch germans y Bargalló.—Gelida.

### Arbres.

Joan Camprubi.—Sant Joan Despí.

Gaspar Modolell.—Sant Just Desvern.  
Joseph Vives.—Sant Joan Despí.

### Varios.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux  
(Indre).  
La Catalana de Segurs, Dormitori de  
Sant Francesch, 5.  
Talpicida-Almera, Xuclá, 21  
Fábrica de vidriería de Joan Vilella  
y C.<sup>a</sup>, Comers, 43, entressol.  
Protector de suro pera empeltar las  
vinyas, per J. Rabasa, Palma de  
Sant Just, 12.  
Successor de Anton Bosch, Bou de la  
Plassa Nova, 13.  
Francisco Rivière, teixits metàlichs,  
Ronda de Sant Pere, n.º 60.  
Arneras.—Carrer Major, 46. Sarriá.  
Salts d'aygua y fábricas.—Trafal-  
gar, 58.  
Felten & Guillaume-Carlswerk.—  
Mülheim sobre el Rhin (Alemania)





Segona época de

**L'ART DEL PAGÉS***Periódich agrícola independent.*PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.**DEL CUPO DE CONTRIBUCIONS Y MANERA DE CUBRIRLO.**

Una de las qüestions més importants que afectan d'un modo més directe á la propietat y als pobles es la tributació. En la nostra terra principalment lo reparto de tributs es altament onerós, y de tots ells lo menos equitatiu es la contribució territorial y la industrial, que per circumstancias que més endavant diré se trovan molt desigualment repartidas.

Si comparém lo quadro de tributacions de las principals nacions de la vella Europa, ab la nostra Espanya, trovarém que aquí paguém prop de cinch voltas que la que paga menos y més del doble que la que paga més, y aixó es degut solsament al mal sistema de repartos y á la poca ó cap equitat y justicia dels repartidors, y en lo egoisme de molts dels contribuyents.

Es cosa sabuda qu' en Espanya de tot té la culpa el mal govern y moltas voltas la culpa es nostra y de ningú més. Si en hora bona las declaracions del amillarament fossin certas y justas, tothom pagaria á prorrata de la seua riquesa y ningú tindria dret á queixarse. Empró com en la nostra terra tothom se creu ab dret d' ocultar la seua riquesa ab lo propósit y per lo egoisme de tributar lo menys possible, de aquí que uns paguin una excessiva contribució, los que tenen la declaració veritat, y en cambi los ocultadors tributan

**ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.**



# ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA

## TARRASSA.

### CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

### ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catàlech número 12, el cual se remeterá á qui 'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA

## GRAN ESTABLIMENT D' HORTICULTURA de Joan Camprubí

— en Sant Joan Despi. —

Gran colecció d' arbres de tota mena de las millors classes trovarán los que 'ns honrin ab sas demandas. Disponibles á la venda 12.000 admetllers empeltats de bonas classes y 4.000 oliveras empeltadas en varias castas. Los criaderos están situats á la carretera de Cornellá á Sant Joan Despi.

Pera las demandas, dirigirse á JOAN CAMPRUBÍ, HORTICULTOR.

SANT JOAN DESPI. — Barcelona (Espanya).



per la meytat ó la tercera part de lo que legalment los hi correspon, de aquí naix la desigualtat de pagos y las queixas dels més carregats. Queixas més ó menys fundadas, donchs no es just que uns tingan que cubrir los pagos del Estat per compte d' altres que no 's troban en regla.

Que en la nostra terra deuen existir y se 'ns diu que existeixen ocultacions, de quantia, be ho crech. Jo en moltes ocasions pera l' exercici de la meua carrera he tingut ocasió de comprovar alguns fets d' importancia..... empró no parlém més d' un mal que tots coneixém y aném á procurarli lo més prompte y mellor remey.

No es per lo camí de l' investigació, com deu corretgir-se eix profund mal, no son los expedients de defraudació, ni los mil y un correctius que 's proposan per los centros oficials los que poden millorar eixa intensa malaltia. No, tots eixos camins no conduheixen més que á la immoralitat y al robo, segons se diu de veu pública y á provincias ahont certas personas que tenen caràcter y representació *ad hoc* van per los pobles amenant ab expedients y recullint molts quartos que no engreixan més que la seua butxaca, y per tant res alivian als demés. Aixó conduheix sols á l' immoralitat y lo que debém procurar es evitar aquesta y millorar la riquesa pública en be de tots y rebaixant lo tipo contributiu á lo menys possible, y per aixó que clar ho veyém, clar tenim que parlar, avuy qu' es ocasió oportuna.

Ja que sobre la taula está la qüestió y per altas Corporacions se gestiona que las Diputacions s' encarreguin del cobro de las contribucions, per aixó alsém la nostra veu pera fer corro ab las demés Corporacions y á la Diputació preguém que emprenga tant profitosa tasca pera 'l be de la nostra riquesa provincial, y sense cap pretensió li tenim de fer algunas observacions que si las aprofitan, ben joyosos n' estarém.

Fixat ja per lo Govern lo cupo corresponent á la nostra provincia, siga la Diputació qui s' encarregui de cubrirlo, que ja l' ajudarán tota la gent honrada que paga contribu-

---

TALPICIDA-ALMERA. — Carrer de Xuclá, 21.

---



# IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

Talpicida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletes y en pots de vidre expeném aquest tòxich que la pràctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com

succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d'aquets animals, lo més barato y segur.

**¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!**

**Preu del pot de 100 bolas, 8 rals.** — Se venen en lo Despach Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA. FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fàbrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

## VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

### GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

### MIR, ROMEU Y C.<sup>A</sup>

Sant Sadurní de Noya.



ció: la manera de cubrirla y de ferho ben equitativa y justa-ment es la següent: se nomenarà en cada poble de la provincia una Junta ó Comissió local, composta dels tres primers contribuyents pera territorial y los altres tres primers contribuyents pera industrial, qual Junta farà lo reparto, y qual reparto fiscalisarà lo jefe de la Guardia civil del lloch més immediat y ab lo conforme d' ell se passarà d' ofici al Ajuntament y á la Junta oficial repartidora, que dit sia de pas, de res serveix avuy día, perque sabut es que 'ls repartos los fan los secretaris y arcaldes.

Qual reparto s' exposarà al públich per espay dels días legals, y las reclamacions que tingan lloch se discutirán en plena Junta de primers contribuyents, ab lo dit fiscal militar present y ab assistencia del Jutje municipal que donarà fe del acte. Lo dictamen serà pera escut y rahonat y la votació decidirà la rahó, qual resolució definitiva passarà al Ajuntament y ab alsada á la Comissió provincial.

Clar es que devant d' un dictamen rahonat y d' un acort ferm de la Comissió y del Ajuntament la Diputació poch ó res deuria fer, més que obrar com á tribunal d' apelació y per aixó seguidament y ab rahó, justicia y equitat se farían los repartos locals; quiscun dels contribuyents pagaria lo que ab lley li correspondria; lo cupo local y provincial se cubriria y l' Estat cobraria tot lo que cobra avuy, mentres que los repartos tindrian lloch ab un tipo molt inferior al que avuy se tributa.

Res d' investigadors, res d' expedients de defraudació, res d' apremis ni cobros forsats, cada poble s' ajudaria entre sí vehins ab vehins y en cas d' una calamitat la Diputació podria carregar als pobles més richs y beneficiats y descarregar als calamitosos y desgraciats.

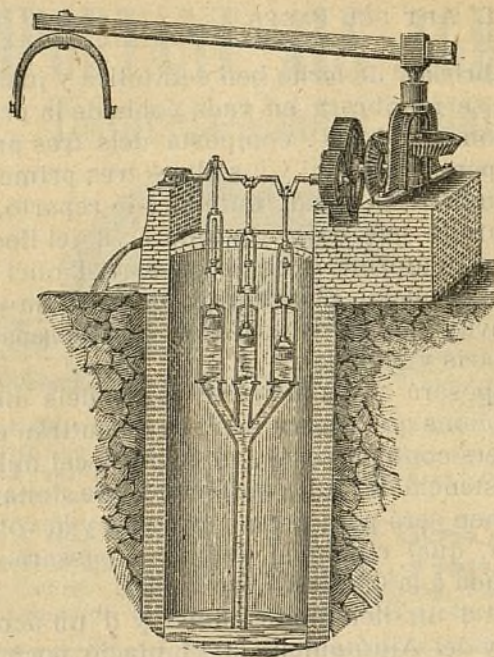
Los cobradores locals, deurían escullirse entre 'ls dependents del Municipi, los Depositarios entre 'ls primers contribuyents y més honrats y probos, y tots los cárrechs deurían ser gratuits y honorífichs dintre cada localitat. Sols la Diputació provincial deuría afegir una dependencia á las suas

---

CEPS AMERICANOS. — Sant Sadurní de Noya.

---





## BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Pàgesia*, ahont se hi trobaran explicacions detalladas d'aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litres d'aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d'un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **senyors Moratones y Companyia, Llinás del Vallés**, ó al Director de L'ART DEL PÀGES.

---

# CEPS AMERICANS.

---

HIBRIDS EUROPEO-AMERICANS

---

HIBRIDS AMÉRICO-AMERICANS

pera la replantació de la vinya  
en tota mena de terras.

---

## ISIDRO ALMIRALL

Sant Sadurní de Noya.



oficinas, encarregada d' eix negociat de tributs, ab lo perso-  
nal necessari probo y ben retribuït pera comprobar los ex-  
pedients d' alsada avans dits é informar en los casos de de-  
fraudació ú ocultació, personal tècnich y competent pera  
informar en semblants casos; y uns cobradors *ad hoc* po-  
drían anar recullint los fondos pera ingressarlos á la caixa  
provincial.

Segur estich que ab tan senzill mecanisme administratiu  
local y provincial se tindria dins curt temps moralisada  
la cobrança de contribucions y desaparegudas las actuals  
ocultacions allí ahont se diu de veu pública qu' existeixen y  
ab tot aixó s' obtindria economia de pagos, equitat de tri-  
buts, veritat de repartos, facilitat de practicarlos, moralitat  
administrativa, s' evitarien los abusos d' avuy y los disgus-  
tos de demá y per fi tot redundaria en benefici, progrés y  
prosperitat de la nostra benvolguda terra catalana.

Lo primer pas en ferm, se tindria dat, lo demés aniria  
venint, avuy s' ordenaba la contribució, demá s' arreglaria  
los consúms, més endavant altrés tributs y en plasso no  
llunyá s' obtindria un augment d' ingressos pera 'l contribu-  
yent, per lo mateix que disminuïria los seus gastos forso-  
sos y pot ser arribessim al *desideratum*, aixó es, á fomentar  
y millorar l' agricultura y la pagesia de nostra aymada  
patria.

MANUEL GISPERT  
*enginyer y agricultor.*

## POLÍTICA AGRÍCOLA.

En la titánica lluyta, en la esforsada concurrencia de la  
producció internacional assombran los esforços sabis é  
intel·ligents que 'ls governants de las nacions cultas y pro-  
gressivas d' Europa han realisat y venen realisant pera des-  
entrotllar una política agraria, que coloqui sas respectivas  
produccions agrícoles en aptitut de lluytar ab sas rivals y

---

FABRICA DE VIDRIERÍA. — Carrer del Comers, 43.

---



## VINYAS AMERICANAS.

Grans cultius y viviers catalans de D. Martial Ombrás.

*Avinguda ferrocarril.* — FIGUERAS (Gerona).

Recomano als senyors Propietaris en bé de sos interessos que, ans de comprar ceps americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns milions d'estacas *Rupestris Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier*, etc.; *Berlandieri* é *hibrid Millardet*; podent escullir en plantacions de 500,000 barbats y 40,000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura.—Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents.—A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «Nociones prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, &» per D. Marsal Ombras, propietari.

## FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica á Sant Marti de Provencals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Comerç, 43, entressol, 1.<sup>a</sup>, Barcelona.

Aquesta fabrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fábricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

*Fabricació especial de garrafons.*



espanta l'abandono, la desidia y l'ignorancia dels oligarcas de la política actual.

Quand s'estudia l'organissació de la ensenyansa agrícola en Fransa, Alemanya, Bèlgica, Holanda, Inglaterra, Suïssa, Dinamarca é Italia, se vé en coneixement dels centenars d'institucions encarregadas de portar á las portas del agricultor los coneixements indispensables pera que resulti productiu lo cultiu de la terra. Distribuhidas per las comarcas, adecuadas á las especialitats dels respectius cultius, previsorament combinadas l'instrucció teórica y práctica, ab facilitat y economia poden los grans y petits propietaris, los llauradors més humils y los bracers nutrir son esperit de nocions científicas y d'experiencias prácticas que 'ls ensenyan lo que deuen produhir, cóm poden lograrho ab ventatja y la forma encertada d'avalorar sos fruyts. En ditas nacions lo pressupost d'agricultura es dels més importants, está severa y encertadament dirigit y administrat per homes técnichs independents dels vaivens y lluytas políticas, que zelan constantment lo desentrotllo y necessitats de l'agricultura nacional.

¿Quína institució pera l'ensenyansa agrícola manté l'Estat á Catalunya de la qual tants millions treu en tributs de tota mena? Cap. Y fora de Catalunya passa lo mateix. L'Institut d'Alfons XII serveix d'escola als enginyers agrónoms que luego envía l'Estat als Guberns de provincia pera convertirlos en empleats y burócratas, mal-logrant sa vocació y los fins de son Institut. L'ensenyansa agrícola viu total y absolutament desamparada dels governs.

Lo régimen tributari es pera nostra agricultura verament aplastant é impossible. No 's compleix lo precepte constitucional qu'ordena que 'ls espanyols soportin las càrregas del Estat en proporció als seus habers. Mentres per un costat hi ha una massa d'agricultors, qual tributació absorbeix la quasi totalitat de sas rendas, per altre costat existeix una inmensa massa de riquesa amagada y ren-

---

PROTECTOR DE SURO.—Palma Sant Just, 12, botiga.

---

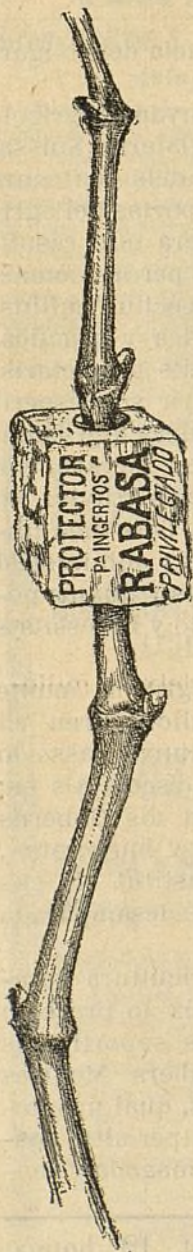


## VENTATJAS

DEL

# PROTECTOR DE SURO

PERA L' EMPELT DELS CEPS.



Lo suro que, com es sapigut, es un gran allunyador del fret, aixís com un bon conservador del calor, es per l' operació del empelt d' excelents è incomparables propietats.

Ademés de la ventatja d' abrigar millor l' unió, preservantla de l' inclemencia del temps, la subjecta, expeleix l' humitat y fa soldar de la manera més perfecta que 's puga desitjar.

Ab lo **Protector** de suro 's poden empeltar los ceps de tots gruixos fins los més prims; en lo mateix temps se n' empeltan molts més que per lo sistema antich, è impideix que li surtin al empelt las arrels superiors tant perjudicials á aquestas plantas y que tant treball dona lo tallarlas.

Per aquest sistema 's suprimeixen las lligadas ab rafia y, per consegüent, lo molest y entretingut treball de lligarlo; la planta no produheix goma, adquireix més vigor y ufana, y al engroixirse, ell mateix romp lo **Protector**, fentlo saltar.

Ab lo **Protector** de suro, 'l mateix any comensa á produhir alguns rahims, habent arribat á obtenir, si bé en contats ceps, fins cinch rahims grossos.

Lo modo d' emplearlo es molt senzill: se talla en redó 'l cep á ran de terra, fentli un tall de dos á tres centímetros en direcció del eix; se posa 'l **Protector** per lo forat més xich, y quand la planta ha rebassat lo diámetro més gros, s' hi uneix l' empelt fet tascó, fent pujar lo **Protector** fins á dos ó tres milímetros del nivell del porta-empelts, calsantlo després ab terra.

Convé no confondre aquet sistema ab altres que han donat dolents resultats.

Al propietari ó agricultor que desconfihi, sols se li demana qu' ho probi com ensaig, per quant son preu sols es de **4 rals el cent.**

DIPLOMA DE HONOR

en el Concurs agrícola de S. Sadurn de Noya, en 1897.

Palma S. Just, 12, botiga.—BARCELONA



das sanejadas que ab prou feynas contribuheixen al sosteniment de las càrregas del Estat.

Los habitants dels pobles rurals son víctimas del caciquisme més desenfrenat y á pretext de consúms, arbitris y gabelas municipals se veuhen atropellats per quins se troban apoderats de l' administració municipal sense altres títols que 'l cínich desenfado ab que están disposats á desentrotllar tot un régimen de vexacions é injusticias en profit dels cacichs superiors que en justa recompensa amparan sos desafurs y violencias. Los pobles están convertits en escolas públicas d' immoralitats y rencors, que deprimeixen y esterilisan las forsas pera tota aplicació sana y profitosa.

Los llauradors se veuhen condempnats á una vida miserable que 'ls incapacita pera tota sort d' iniciatives. Parlar en aquesta situació de crèdit agrícola, es impossible. Lo llaurador no coneix altre crèdit que l' usurari que l' arruïna ó l' hipotecari que sol ser lo primer pas en la liquidació de son patrimoni. El Banch d' Espanya, ab sos immensos privilegis, necessita son diner pera socorre continuament las exhaustas caixas del Estat, en lo qual inverteix la millonada de paper que té en circulació, sense que puga destinar res al crèdit agrícola y 'l llaurador no té esperansa de trobar diner á baix preu, quand l' Estat deu pagar el set y vuyt per cent en sos empréstits, sent lo primer y més terrible competidor de l' agricultura, l' industria y lo comerç.

La burocracia administrativa, que pren la política com objecte de sa vida, consúm sas forsas en lluytas de banderia, sense altra finalitat que 'l disfrutar dels pressupostos; estén son poder en totas direccions, exercint una tutela que molesta é inhabilita; viu en una atmósfera d' estérils divagacions y d' impotencia pera influir en una massa cada dia més desenganyada y escéptica. Sols ha pogut produhir un deute immens y una série de lleys que 's tergiversan ó no 's compleixen. Aquesta burocracia es impotent pera desentrotllar ni política agraria ni altre de positius resultats pera

---

SIGLE AMPELOGRÁFICH. — Gelida.

---



# SIGLE AMPELOGRÁFICH

## VIVERS DE CEPS AMERICANS

los més antichs del districte de Sant Feliu del Llobregat  
y de la comarca del Panadés.

ESTRUCH GERMANS Y BARGALLÓ

GELIDA (provincia de Barcelona).

## NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento \* \* \* \*

\* \* BOYER-MICHEL.



Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidrope-sias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del **Linimento Boyer-Michel** en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*



la vida del pays. Podrà organisar guerras, exércits de soldats y d' empleats, podrà centralisarho tot y absorvirho tot, però may podrà alcançar una política y administració encertada de la vida pública en Espanya. S' oposan causas y fets que radican en la naturalesa de las cosas.

Mentres Catalunya no 's libri d' aquesta plaga pública, mentres no se li restituheixi son dret á governar y administrar los interessos *seus*, s' agricultura viurá com avuy, al etzar.

Hi ha que destruhir aquesta jerarquia de privilegis, aquesta omnipotencia embruteixedora del Estat burócrata y centralisat, pera desentrotllar una política agraria que aixequi la llosa de plom que pesa sobre l' economia rural.

Deslligant los municipis d' aquesta balumba de lleys administrativas que semblan llassos estesos á la bona fe dels llauradors y organisant sobre bases senzillas una administració municipal, lliure de las ingerencias de jerarquias superiors, quedará la personalitat dels municipis reconeguda y subjectas las infraccions al cástich dels tribunals, quedant anulats los cacichs y mangonejadors que ara mantenen son poder independentment del cercle de sos administrats.

L' ensenyansa agrícola podrà ser atesa, deixant á l' iniciativa individual lliure de trabas pera que neixin aquellas institucions que las necessitats de las comarcas naturals (qual personalitat política y administrativa será reconeguda) exigeixin y podrà l' Hisenda pública, alleugerada de las inmensas obligacions que la burocracia y 'l militarisme avuy imposan, destinar lo necessari á aquestas primeras atencions de tot govern basat en el lliure desentrotllo de las industrias

El sistema tributari establert baix la base de la renda y per quotas progressivas alleugerirá á l' agricultura de las grans gabelas qu' avuy soporta y convertintse poch á poch d' industria avuy ruïnosa é impossible en remuneradora y productiva, dará lloch al naixement d' institucions de cré-

---

CEPS AMERICANS DE LEOPOLDO RIUS. — Barcelona.

---



# LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,  
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reserves, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

## CEPS AMERICANS.

CULTIUS Y VIVERS

DE

## LEOPOLDO RIUS.

BARCELONA.

S' enviará 'l Catálech á qui 'l demani.



dit, que iniciadas ab modestia, podran lliurar als agricultors de l' usura y l' hipoteca.

Pagant Catalunya la quota que li correspon pera atendre als gastos del Estat espanyol, totes las forsas contributivas de Catalunya podran destinar-se á organitzar sa administració pública per' alcansar cultura, riquesa y benestar. Los despilfarradors y mals governants no podran apoyarse en poders é influencias superiors y llunyans y no podran sostenirse.

L' agricultura catalana sols pot esperar sa redenció de una política moralisadora, d' una representació genuina y no lligada á compromisos de partit ni á agraïments de cap mena. Sols votant candidats de reconeguda moralitat, de probat amor al pays, de conseqüència en sos ideals, pot regenerarse l' agricultura. La política agrícola es la moralitat: lo caciquisme, es la llagosta pera 'l sembrat, la filoxera pera la vinya, l' incendi pera 'l bosch, l' usura pera l' any d' escassetat, la vexació pera sempre, la ruina y la miseria en totes parts. Agricultors, votéu ó permetéu ab vostra desidia que triomfin los ardots del caciquisme: aixís preparéu vostra ruina.

### LAS RATAS-PINYADAS Y LA AGRICULTURA EN EUROPA.

Després dels aucells de bosch (enrinxadors y aucells de branca), enemichs dels insectes diurns, y per consegüent defensors dels vegetals; venen á ocupar son lloch de defensors de las plantas, las ratas-pinyadas, las quals están encarregadas de la destrucció dels insectes voladors nocturns y crepusculars que los aucells no podrien destruir. Segons observacions d' alguns naturalistas no se concretan las ratas-pinyadas á la cassa dels voladors, sino que, baixant á terra, devoran moltes especies d' insectes no voladors. Son donchs, los esmentats animals, d' una gran importancia pera l' agricultura. Aném á véureho.

---

BOMBAS SIMPLIFICADAS. — Llinás del Vallés.

---



# FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

*Talleres de galvanización.—Fundición de cobre.*

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 311, Barcelona.



\*  
\*\*

Molts son los que sabrán que las ratas-pinyadas son colocadas pe'ls naturalistas entre la classe dels mamífers. Aixís com hi ha lo mamífer nadador (poso per cas la balena), hi ha també lo mamífer volador: es la rata-pinyada. Veritable mamífer per sos caracters fonamentals, té dels auells la facultat de volar, missatjant sas alas, que las forman dos membranas elásticas, que s'extenen desde sas extremitats superiors á las inferiors. En algunas especies son molt grans, relativament á la grandaria del animal. En sas extremitats inferiors hi tenen com una especie de ganxos dels que se penjan cap per avall en estat de repós; aquest dura tot lo día y durant las temporadas de tardor é hivern en las quals, com veurém més avall, están endormiscadas en las covaumas y anfractuositats de las montanyas.

L' inteligencia sembla ser notable. Los sentits: lo del ohido y lo del tact en primer terme; segueix la vista, l' olfat y lo gust. Respecte l' ohido basti dir que lo pavelló auricular, es molt gran relativament á la grandaria del cos del animal y ademés está provehit de molts plechs que favoreixen lo sentit, recullint més nombre de vibracions sonoras. En algunas especies: los orelluts, poso per cas las dimensions de las orellas, son dobles que la longitud del cos. Es aquest sentit del ohido, com ho han fet veure las més recents experiencias, lo qui faculta al animal pera la cassa del insecte volador, nocturn, fins en las nits més foscas. La presencia del insecte la coneix per son remor ó brunzit. Quand se veu la rata-pinyada fer un cambi sobtat en la direcció de son vol, es que ha sentit l' insecte y á éll s' ha dirigit. No es donchs la vista, com s' había cregut fins no molt l' òrgan superior del animal, no volent dir que aquest sentit deixi de ser, en moltes especies molt fi.

Lo sentit del tact es, com havém dit, més important que l' de la vista. Aquest sentit del tact, com ho han probat al-

---

PERMANENT NITRATE COMMITTEE. — Clarís, 96.

---



# Permanent Nitrate Committee.

Delegació hispano-portuguesa.

---

¿Quina quantitat de nitrat de sosa (salitre de Xile) necessitan los diferents cultius y en quina época del any convé aplicar aquest adob? La importancia del nitrat de sosa en horticultura y jardinería, per lo Dr. D. Maximiliá Weitz, secretari de la Delegació *Der Vereinigten Salpeter-Produzenten*.

Lo fem y 'ls adobs minerals en horticultura. — Experiencias verificadas en Inglaterra per el Dr. D. Bernardo Dyer.

« L' empleo del nitrat de sosa en los diferents cultius, en la vinya y en los arbres fruyters » per el Dr. Grandeau, acompanyat d' una ressenya sobre « la nutrició de la planta segons los moderns coneixements. » Conferencia donada per l' enginyer D. Mariano Capdevila y Pujol, delegat á Espanya y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

---

Aquestos folletos, publicats pe'l PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparteix *gratis* la Delegació Hispano-Portuguesa, Clarís, 96, Barcelona, solsament fent la demanda dels mateixos al Delegat.

---

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vend ni disposa de nitrat, y sos desitjos son no intervindre en operacions mercantils. Però, está á disposició dels interessats pera suministrárlshi quants datos desitjin sobre preus, fletes y demás antecedents necessaris pera 'l comers del *nitrat de sosa*.



gunas experiencias de distingits naturalistas, resideix en part principal en las alas. Las membranas que las forman, son sumament sensibles, d' una sensibilitat de la que nostre tact no 'n pot dar ni la més petita idea. Podria ser comparat al tact ó sensibilitat de las plomas dels aucells en general ó dels més dotats en aquest punt. Si aquéstos percebeixen los més sùtils cambis atmosfèrichs, dels que nosaltres sols ne venim en coneixement missatjant instruments especials; las ratas-pinyadas, per sa part, senten també aquestas més sùtils modificacions atmosfèriques, y además poden ferse càrrech del camí que segueixen los obstacles que á son devant se troban, dintre la obscuritat més completa, constituhint en aquest cas aquest sentit de tact, com una segona vista. Aixó que de moment sembla un impossible, per extraordinari, es evident, per las observacions que s' han fet per Blasius, consistentes en tapar los ulls del animal y deixar-lo lliure en una habitació del tot fosca en la que han sigut colocats alguns fils atravessats posats de tal modo, que á la més lleugera embestida cayguin. Després s' ha pogut veure que los esmentats fils han quedat en la mateixa posició, probant aixó que la rata-pinyada al volar no 'ls ha tocat pera res. Mes, si aixó no es sufficient, ho probará lo fet que las ratas-pinyadas puguin discorre per dintre las covaumas, completament faltadas de claror, sens que topin máy ab las parets ú obstacles de las mateixas. Per altra part se comprén que si á la rata-pinyada li ha sigut donat l' instint d' anar á viure dintre l' obscuritat, en la qual la vista de res li había de servir, li había de ser donada també la facultat d' un' altra segona vista missatjant un sentit especial de tact, que li serviria per conelxer las circunstancias del lloch en que 's troba.

EMILI TARRÉ.

(Acabarà.)

---

Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.

---



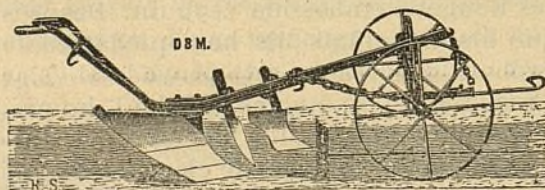
# GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE  
**ALBERT AHLES**

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

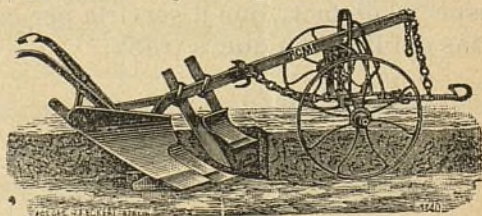
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemas



Bombas pera tra-  
fegar vins, pera  
regar, per agota-  
ments é incen-  
dis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-  
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de  
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —  
Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrula*. — Básculas  
y mánegas de totes  
classes. — Gran as-  
sortit d' articles pera  
cellers y botillerías,  
y altres eynas neces-  
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo  
Catàlech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 pàgines y prop de  
1.000 grabats.



**Empelt económic.**

Sr. Director de L' ART DEL PAGÉS.—Barcelona.

Molt Sr. meu y amich: ab la present li envió un model d' un nou sistema d' empelt que crech pot donar bons resultats y ser útil á la viticultura.

Aquest empelt no es altre que 'l de tascó, però aixís com en l' empelt á la catalana (tascó) lo porta-empelt se talla ab estisora, en aquest se talla ab ganivet y no rodó sino á bisel « boca de cargol » ó sia al estil del empelt inglés y lo porta-empelt no 's bada com se fa comunment ab l' empelt á tascó sino que 's talla longitudinalment per una sola cara y per la part superior del bisel: aixís resulta que los porta-empelts que tenen la fusta cargolada ó molta espessadat de nusos s' empeltan ab la mateixa facilitat y seguritat d' éxit que los de nusos clars y rectes.

Lo meu germá (Joseph) comensá á ferlo en Maig del any passat, donchs en aquella época tenia algunas dotzenas de ceps per' empeltar y per lo avansat de la temporada, al tallar lo porta-empelt ab estisora se li desprenían las pells y quedaba un poch masegat, y ab lo lligám li semblá que magullaba las pells, d' aquí li sugerí l' idea de tallar lo porta-empelt á bisel y tallarlo sols per un cantó: vistos sos bons resultats, en Septiembre empeltá alguns centenars de ceps tots per lo nou sistema y actualment está empeltantne alguns milers y tots per lo dit sistema y sense lligarne un. Creyém será de gran utilitat y economía, si los resultats d' enguany coincideixen ab los del any passat, un altre día ne parlarém detingudament exposant ventatjas é inconvenients.

No n' hauríam parlat encara, sino que com las plujas han retrassat tant las empeltadas, sería bo que los que tenen ceps per' empeltar ho probessin y pogan comensar á estalviarse lligams y lligadors.

De V. afm. amich,

PAU ESTRUCH.

Gelida, 8 Abril de 1898.

---

**ADOBS pera las TERRAS.—J. ALESAN.—Freixuras, 23.**

---



# GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS

premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

---

## GUANO AMONIACH FIXO.

(ADOB COMPLERT APLICABLE Á TOTS LOS CULTIUS.)

---

Adob especial pera LLÍ, CÀNEM, RAMI,

~~~~ y demás plantas textils. ~~~~

---

ADOB ESPECIAL PERA VINYAS Y ARBRES.

---

ENSOFRAT ECONÓMICH DE LA VINYA

ab los polvos **MATA-OIDIUM**. — Resultats práctichs y segurs.

---

SOFRES GARANTITS.

Flor de sofre. — Barreja de sofre  
y sulfat de coure. — Mata-oidium sulfatisat. — Esteatita  
cúprica. — Sulfat de coure garantit.

---

POLVO CATALÁ CONTRA L' OIDIUM Y MILDIU.

---

**DEPÓSIT:**

Magatzém de drogas **J. ALESAN**

Carrer de las Freixuras, 23. — BARCELONA.



## VARIETATS.

### ANIMALS SERVIDORS Y ÚTILS DE LA CASA DE CAMP.

*Lo gat.*— Es lo gat, per regla general, un animal feréstech y d' inclinacions poch nobles, de caràcter astut y de paciència à tota proba, que l' home admet en sa casa pera que la neteji de ratas, á las que persegueix de mort, y qu' ab sa assombrosa fecunditat ho invadirían aviat tot y ocasionarían en los graners, rebostos, robas y demés, grans mals, escapant á nostra persecució, si no fos lo gat que d' ellas dona compte.

Cobra éll gran estimació y carinyo á la llar qu' habita, mes may en absolut á son amo. És molt amich de que l' amanyaguin, mes correspon sempre ingratement á las festas que se li prodigan, portant dintre seu la mala fe de Judas. Vigila constantment vostres descuyts per' aprofitarse'n en benefici propi: per aixó son constantment lo negre assot de las cuyneras y sols es l' escombra l' única rahó que los fa fer la farina plana, com se sol dir, y no reconeixen altra lley que las xurriacas per posarlos á rotllo.

D' ells s' ha dit que viuhén al sistema castellá, pe'l día, y corresponen al favor que fem d' admétre'ls á dins nostra casa apagantlos la fam, si es que 'n passin, cobrantnos malavolensa y conspirant eternament contra nostres profits, fruyts amarchs de nostras subadas y treballs.

Mes vé la nit y quand nosaltres reposém de las fatigas del jorn, éll vetlla cumplint sa tasca.

Quand éll sab ó ha vist ficar una rata á un forat reduhintse de volúm, com una pilota, s' agata allí, y aixís estátich passa quant temps triga á sortir l' incauta presa y allavors, menjánt-sela ja ab sos llempurnants ulls, s' aplaná y quand la té á tret li bota á sobre y recullintla ab sas urpas se l' acompanya á sa boca y marxant en lloch de son agrado, disfruta allí, com altre Neron, en fer morir sa víctima poch á poch é inhumanament, y morta ja, se la menja.

A més d' aquest servey que 'ns fa donant compliment á son instint y no pas per propia voluntat, se fa agradable á la vista per sa boniquesa y elegancia de formas y més que tot per sa llimpiesa que ratlla á la pulcritut.

També á més de las ratas, sa natural presa, persegueix tam-

---

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpcesa, 21.

---



## VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

*Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanxe Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.*

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos**, pera *Fábricas y molins d'oli, pera petitas y grans cullitas, premp-as hidràulicas, d'engrenatxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—Fábricas de fideus y pastas pera sopa, mogudas per caballeria y per motor.—Fábricas de xocolates, en petita y gran escala, mogudas a bras, per caballeria y per motor.—Fábricas de farinas y sos anexos de molinearia.—Prempsas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—Máquinas de vapor, motor á gas, turbinas, tornas, bògins, etc., etc.—Especialitat en prempsas hidràulicas y de totas classes, pera totes las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.*

Direcció per telégramas: **VALLS.**—*Campo Sagrado.*—BARCELONA.

Teléfono 595.

---

## AMADEO CROS.

PRIMPCESA, 21.—BARCELONA.

---

Fábrica en Badalona de

## PRODUCTOS QUIMICHES

*pera la industria y agricultura.*

---

Ácids.—Nitrats.—Pirolignits.—Acetats.—Minis.—Alcohol  
methylich.—Preparats d'estany.

Sulfat ferro y altres.—Superfosfat, etc., etc.

---

## MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa.—Cloruro potassa.—Sulfat potassa.—Nitrat potassa.  
—Nitrat sosa.—Sulfat sosa.—Sulfat ferro.—Sulfat magnesia.—Sulfat  
amoniach.—Fosfat cals d'os.—Fosfat cals mineral.—Fosfats precipitats.  
—Superfosfat cals.—Kainit.—Sofres.—Sulfat coure.

---



bé los burinots, sargantanas, llagostas, aucells, papallonas, y en aquest cas á més de resultar poch ratador per casa, mort aviat.

De lo qu' es més amant es del peix, y fins n' hem vist menjar meló y altrás fruytas.

Debém donchs conservar lo gat, sía bó ó mal amich pe'l servey que 'ns presta de destruir un dels nostres casulans enemichs. — EMILI PASCUAL Y AMIGÓ.

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

### Fira-Concurs Agrícola.

Avansan rápidamente las instalaciones pera que siga un fet la inauguració en l.<sup>er</sup> de Maig vinent, del expressat Certámen. Desde luego podém assegurar als lectors de L' ART DEL PAGÉS que l' éxit no será dubtós, donchs tots los puestos están sollicitats per diversos concurrents. En quant á la viticultura establerta en la secció marítima del Parch, pot dirse que será important, donchs s' hi han instalat molts é importants viticultors y planteristas, ab exemplars notables, molts dels quals están brotats y ab mostra de fruyt; presentant, alguns d' ells, rahims en abundancia: lo que fa esperar un bon resultat en las plantacions fetas.

### Noticia curiosa.

En lo passat any 1897 s' han repartit entre 258 institutors é institutrius primaris de Fransa nombrosas recompensas consistentes en medallas, mencions y premis en plata, en execució del decret de 16 de Janer de 1890, que instituheix premis especcials pera 'ls mestres que donan ab lo major zel y profit l' ensenyansa agrícola als alumnos.

Nosaltres tindríam gran satisfacció de veure plantejada en nostra terra eixa lley y alashoras que 'ls nostres arcaldes la fessen cumplir. No tením altra enveja á nostres vehins los francesos, més que la de tenir tan arrelada l' ensenyansa agrícola rural y que 'ls seus mestres y mestras la prodiguen ab tant entussiasme per lo profit que reporta al pays y á la riqueza pública; y al progrés agrícola d' aquella terra.

### Jurisprudencia práctica.

Nos sembra útil consignar aquí, baix una forma simple y concisa, alguns punts de dret usual, qu' encara que sían dictats

---

VALLS GERMANS. — Carrer de Campo Sagrado, 49.

---



**ESPINO ARTIFICIAL**



BARCELONA



BARCELONA

**FRANCISCO RIVIÈRE**

RONDA DE SAN PEDRO. 60

|                                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>VENTALLS<br/><i>Abanicos</i></p>  <p>FAROL DE PAPEL</p>      | <p>CALENDARIOS</p>      | <p>ESPANTAMOSCAS<br/><i>Mosqueros</i></p>  <p>GLOBOS AEROSTÁTICOS</p> |
| <p><b>SUCESOR DE A. BOSCH</b></p> <p>Bou de la plaza Nueva, 13. — BARCELONA.</p>                                                                  |                                                                                                           |                                                                                                                                                         |
| <p>DEPÓSITO DE TINTAS</p>  <p>RODOLINS<br/><i>Aluluyas</i></p> | <p>PAPEL DE FUMAR</p>  | <p>PAPELES DE SEDA</p>  <p>ESTELS<br/><i>Cometas</i></p>             |



per los tribunals francesos, son sempre de bon coneixer per la semblansa que té lo nostre dret ab el d' eixa nació vehina, y son sancionats per la jurisprudencia d' alts tribunals.

*Responsabilitat dels Patrons.*—La responsabilitat del patró, en cas d' accident succehit á un obrer, se troba atenuada, y la xifra de la reparació per éll deguda, deu esser moderada, quand la víctima, obrer experimentat y hábil, ha comés una negligencia en no pendre á punt las precaucions qu' exigeix sa propia seguretat. (Cour de Dijon, 8 Novembre 1893.)

*Assegurador y assegurat.*—Lo compromís ab termes del qual l' assegurador y l' assegurat, acceptin d' estimar contradictoriament y ab armonía un sinistre, constituheix una convenció nova, y la acció que se 'n deriva per lo sinistre, acció en pago d' una indemnitat regulada, n' es somesa, qualsevulga que sían citadas las estipulacions, de la policia y las reservas formuladas dins lo compromís, á la prescripció del dret comú. (Tribunal de la Seine, 1.<sup>er</sup> Desembre 1893.)

*Recepció de mercaderias.*—Lo destinatari d' una mercaderia té incontestablement lo dret de verificarla avans d' acceptarla y de pagar los transports y lo comissionista qu' es encarregat del transport y de cobrar lo reembolsament no comet cap falta en permetent al destinatari de verificar l' interior del bulto avans de rébrerlo. (Tribunal de Comers de Niza, 8 Novembre 1893.)

*Rahó social.*—L' associat excluit d' una societat té 'l dret de demanar que son nom desapareixi tant de la rahó social, com de tots los documents comercials que serveixen á la Societat pera l' explotació de son comers. (Cour de Paris, 18 Novembre 1893.)

### **Mercat de Sant Celoni.**

*Grans.*—Fasols manresans, de 28 á 30 pessetas quartera.—Id. montmelons, de 33 á 36 id., id.—Fabas, de 14'50 á 15 id., id.—Blatdemoro, de 14 á 15 id., id. De tot, poch, las existencias van acabantse. Los grans son demanats per llevar y aixó fa que sos preus son molt variables segons la necessitat del qui 'ls vol y la del qui 'ls té.

*Bestiar.*—Badells per carn, de 6'75 á 7 rals carnicera.—Id. magres, de 60 á 240 pessetas un.—Porchs grassos, de 2 á 2'05 pessetas carnicera.—Id. per reciar, de 18 á 45 ptas. un. Virám, preus alts; ous, á 1'05 pessetas dotzena.—P.

6 Abril 1898.

---

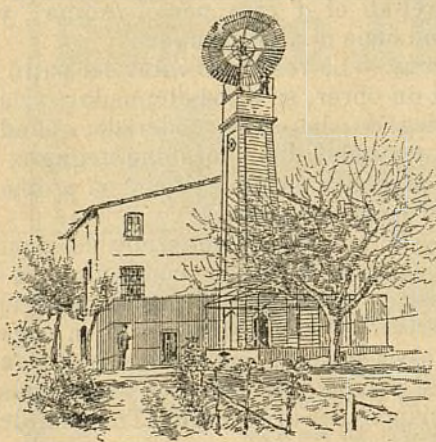
**MOLINS DE VENT.** — Carrer de Ausias-March, 149.

---



# MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

## SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d' aygua per poguer  
regar á tesa.

## RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

## TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

## ARIETS

y tota mena de máquinas per  
aygua.

## ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

—LA—

## HORTÍCOLA DEL LLOBREGAT

DE JOSEPH VIVES

(avans J. Gelabert y C.<sup>a</sup>)

Establiment d' arboricultura, situat á la carretera de Cornellá á  
Sant Joan Despi, 10 mojudas en cultiu, poguent aquí 'ls clients  
escullir totas las varietats de vegetals en fruyters d' adorno y de-  
més perteneixent á la industria hortícola.

Correspondencia: Sant Feliu de Llobregat á Sant Joan Despi  
(provincia de Barcelona.)



# CEPS AMERICANS

de totas classes.

---

Dirigirse á JOSEPH TALÓ Y COMP.<sup>A</sup>

RUBI.

---

## NOVAS MÁQUINAS PERA MOLDRE OLIVAS

*ab patent d' invenció per 20 anys,*

DE

**Marcelino Salvatella**  
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres máquinas agricolas premiadas en varias exposicions.

---

## GARROFERS, ADMETLLERS Y OLIVERAS

DE TOTAS MIDAS, CLASSES Y PREUS.

---

Dirigirse á Gaspar MODELELL, propietari.

SANT JUST DESVERN (provincia de Barcelona).

---

## MÁQUINAS PERA EMPELTAR DE 4 A 5 MIL CEPS DIARIS.

Preu: **75** pessetas una.

**RAFIÁ á 6 rals kilo.**

Carrer de la Primpcesa, 11, entressol, Barcelona.



SE VENEN  
**ARNERAS**  
ANTIGAS Y MODERNAS

~~~~~ ab sos corresponents aixams. ~~~~~

DIRIGIRSE AL

Carrer Major, n.º 46. — SARRIÀ.

---

**SE COMPARAN**  
VENEN, ASCENSAN Y LLOGAN  
**SALTS D' AYGUA Y FÁBRICAS.**

Dirigirse á la oficina del enginyer D. Manuel Gispert, carrer de Trafalgar, n.º 58, essent la seua especialitat los assumptos d' hidràulica, com son construccions y reparacions de presas, canals y projectes pera forsa motriu y pera rego.



**MÁSTIC VEGETAL**  
**INALTERABLE**

pera tota mena d' empelts y feridas  
de las plantas.

Pot usarse sempre y no danya may.  
S' aplica ab un pinzell, en fret.

Primpcesa, 11 y 12. — BARCELONA.

---

**Quedan per vendre á bon preu:**

800 arrelats de Riparia × Rupestris 3309.  
1500 id. Aramon × Rupestris 1.

Dirigirse á l' Administració de L' ART DEL PAGÉS,  
carrer de la Primpcesa, n.º 12, entressol, Barcelona.

---

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.